

# Bluetooth-Lautsprecher

## BEDIENUNGSANLEITUNG

### BTL-60

#### Gebrauchsanleitung

Wenn Sie den Lautsprecher einschalten, befindet er sich standardmäßig im Bluetooth-Modus. Sie können ihn dann unkompliziert mit Ihrem Smartphone oder PC mit Bluetooth-Unterstützung koppeln. Wenn Sie ihn nicht innerhalb von 10 Minuten mit einem anderen Gerät koppeln, wechselt der Lautsprecher in den Bereitschaftsmodus. Sie müssen ihn dann aus- und wieder einschalten, um ihn wieder koppeln zu können.

Drücken Sie die Taste „M“, um zwischen Funktionen umzuschalten.



#### Tasten und ihre Funktionen:

- (1) EIN/AUS: Taste Ein/Aus
- (2) LINE-Anschluss: 3,5-mm-Audio-Eingang
- (3) Mikrofon
- (4) **▶||** Wiedergabe/Pause/Anruf annehmen: Pause und Wiedergabe im Wiedergabemodus. Im Bluetooth-Modus sind dies die Annehmen- und Auflegen-Tasten, wenn ein Anruf eingeht. Wenn Sie zweimal darauf drücken, wird die zuletzt gewählte Telefonnummer erneut gewählt.
- (5) **—◀** Lautstärke niedriger/Weiter: lange drücken, um die Lautstärke zu verringern. Im UKW-Modus kurz drücken, um zum vorherigen gespeicherten

Sender zu wechseln, im Wiedergabemodus kurz drücken, um zum vorherigen Lied zu springen.

- (6) **▶+ Lautstärke höher/ZURÜCK:** Im UKW-Modus lange drücken, um zum nächsten Sender zu wechseln, im Wiedergabemodus kurz drücken, um zum nächsten Lied zu springen.
- (7) **M – Modus-Schalter:** in den UKW-Modus umschalten; im UKW-Modus **▶|| 3** Sekunden lang drücken, um Sender zu suchen.

(Hinweis: kurz drücken = die Taste weniger als 1 Sekunde lang drücken, lange drücken = die Taste etwa 3 Sekunden lang drücken)

#### **Taste für die Lichtsteuerung:**



##### **1. \*** Beleuchtungsmodus-Taste:

Beleuchtung blinkt im eingeschalteten Modus (Linie mit allen Farben wandert auf und ab)



1. Modus 1-mal drücken (alle Farben wechseln mit doppelter Linie).



2. Modus 2-mal drücken (mehrfarbige rotierende Kombination von Grafiken)



3. Modus 3-mal drücken \*

 (zwei Farben wechseln mit doppelter Linie)

4. Modus 4-mal drücken: (mehrfarbige Pfeile laufen ab)



Modus 5-mal drücken (Beleuchtung aus)



Modus 6-mal drücken (alle Farben wandern mit Leuchtstreifen aufwärts)



Durch nochmaliges Drücken wird die Standardeinstellung aufgerufen.

## **Ein- und ausschalten**

EIN: Drehen Sie den Schalter auf ON. AUS: Drehen Sie den Schalter auf OFF.

## **Bluetooth-Geräte (Mobiltelefon/Laptop/iPhone/iPad usw.) verbinden**

1. Schalten Sie den Lautsprecher ein und stellen Sie sicher, dass er sich im Bluetooth-Modus befindet. Die blaue LED blinkt, und der Lautsprecher gibt einen Piepton aus.
2. Rufen Sie die Bluetooth-Einstellungen auf Ihrem Smartphone oder PC auf, suchen Sie **BTL-60** in der Liste der Bluetooth-Geräte und wählen Sie es für die Kopplung aus.
3. Nach der erfolgreichen Kopplung gibt der Lautsprecher einen Piepton aus, und Ihr Mobiltelefon zeigt an, dass der Lautsprecher verbunden ist. Wenn Sie zum Koppeln ein Passwort eingeben müssen, geben Sie „0000“ ein.
4. War die Kopplung erfolgreich, können Bluetooth-Geräte Musik über den Lautsprecher wiedergeben. Die blaue LED blinkt langsam, wenn sich der Lautsprecher im Bluetooth-Wiedergabemodus befindet.

## **Verwendung des Hilfseingangs.**

Verbinden Sie den Bluetooth-Lautsprecher und das Gerät, mit dem Sie Musik abspielen wollen, mit einem 3,5-mm-Audiokabel miteinander, unabhängig davon, in welchem Modus sich der Lautsprecher befindet. Der Bluetooth-Lautsprecher schaltet automatisch auf den Hilfseingang um.

## **Bedienung des UKW-Radios**

Drücken Sie **M**, um den UKW-Modus aufzurufen. Drücken Sie dann lange auf **M**, um den automatischen Sendersuchlauf zu starten. Die blaue LED blinkt. Wenn der Sendersuchlauf abgeschlossen ist, wird automatisch der erste gefundene Sender wiedergegeben. Drücken Sie kurz auf **▶+/-◀**, um den Sender zu wechseln.

Hinweis: Schließen Sie ein USB-Kabel an, um den UKW-Empfang zu verbessern. Es wirkt wie eine Antenne.

## **Den Lautsprecher aufladen**

Laden Sie den Lautsprecher vor der ersten Verwendung auf. Schließen Sie ein Ende des USB-Ladekabels an den Micro-USB-Anschluss des Lautsprechers und das andere an den USB-Anschluss eines Computers oder eines USB-Ladenetzteils (nicht im Lieferumfang) an. Es dauert bis zu 6 Stunden, den Akku vollständig aufzuladen (beim erstmaligen Aufladen planen Sie bitte mehr Zeit ein). Wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist, erlischt die rote LED.

## FAQ

### **Verbindung kann nicht hergestellt werden und die Wiedergabe funktioniert nicht**

- 1) Prüfen Sie die Bluetooth-Einstellungen Ihres Mobiltelefons oder PCs. (manche Computer sind nicht für Bluetooth-Audio geeignet).
- 2) Prüfen Sie, ob der Lautsprecher richtig aufgeladen ist. Wenn die rote LED blinkt, wenn Sie den Lautsprecher einschalten, müssen Sie ihn aufladen.
- 3) Schalten Sie den Lautsprecher ab, koppeln Sie das Bluetooth-Gerät erneut und versuchen Sie es noch einmal.

\* Wenn die oben beschriebene Vorgehensweise das Problem nicht behebt, wenden Sie sich bitte an Fachhandel, in dem Sie das Gerät gekauft haben.

### **Schlechter Radioempfang**

- ★ Suchen Sie den Sender noch einmal im Freien.
- ★ Schließen Sie ein USB-Kabel als externe Antenne an, um den Empfang zu verbessern.

### **Spezifikationen:**

Lautsprecher: 40 mm, 3 W

Ausgangsleistung: 2 x 3 W

Frequenzgang: 200 Hz bis 20 KHz

Empfindlichkeit: 100 db ± 5 db

Rauschabstand: ≥90 DB

Verzerrung: ≤ 5 %

Bluetooth: Bluetooth 3.0

#### Unterstützte Bluetooth-Profile:

Advanced Audio Distribution Profile (A2DP) Vers. 1.2

Audio Video Remote Control Profile (AVRCP) Vers. 1.0

Bluetooth-Reichweite: Mehr als 10 m

Spannungsversorgung: Integrierter Lithium-Akku

Ladedauer: 8 Stunden (beim erstmaligen Aufladen bitte mehr Zeit einplanen)

Wiedergabezeit über Bluetooth: 8 Stunden

Anschlüsse: Micro-USB-Anschluss, 3,5-mm-Audioanschluss

Abmessungen: 157 mm x 70 mm

ALLE RECHTE VORBEHALTEN, URHEBERRECHTE DENVER ELECTRONICS A/S

**DENVER®**

[www.denver-electronics.com](http://www.denver-electronics.com)



Elektrische und elektronische Geräte sowie Batterien enthalten Materialien, Komponenten und Substanzen, welche für Sie und Ihre Umwelt schädlich sein können, sofern die Abfallmaterialien (entsorgte elektrische und elektronische Altgeräte sowie Batterien) nicht korrekt gehandhabt werden.

Elektrische und elektronische Geräte sowie Batterien sind mit der durchgestrichenen Mülltonne, wie unten abgebildet, kenntlich gemacht. Dieses Symbol bedeutet, dass elektrische und elektronische Altgeräte sowie Batterien nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen, sie müssen separat entsorgt werden.

Als Endverbraucher ist es notwendig, dass Sie Ihre erschöpften Batterien bei den entsprechenden Sammelstellen abgeben. Auf diese Weise stellen Sie sicher, dass die Batterien entsprechend der Gesetzgebung recycelt werden und keine Umweltschäden anrichten.

Städte und Gemeinden haben Sammelstellen eingerichtet, an denen elektrische und elektronische Altgeräte sowie Batterien kostenfrei zum Recycling abgegeben werden können, alternativ erfolgt auch Abholung. Weitere Informationen erhalten Sie direkt bei Ihrer Stadtverwaltung.

Hiermit erklärt Inter Sales A/S, dass dieses Produkt den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EC entspricht. Eine Kopie der Konformitätserklärung ist erhältlich unter:

Inter Sales A/S, Stavneagervej 22, DK-8250 Egaa, Dänemark.

Importeur:

DENVER ELECTRONICS A/S

Stavneagervej 22

DK-8250 Egaa

Dänemark

[www.facebook.com/denverelectronics](http://www.facebook.com/denverelectronics)